

ET-M2170 Series / M2170 Series

EPSON
EXCEED YOUR VISION

EN Start Here **ES Para empezar**
FR Démarrer ici **PT Começar por aqui**



© 2018 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Setup / Configuration / Configuración / Configuração

Read This First

The ink for this printer must be handled carefully. Ink may splatter when the ink tank is being filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

Lisez d'abord ceci

L'encre de cette imprimante doit être manipulée avec soin. De l'encre peut s'échapper lors du remplissage du réservoir d'encre. Si vos vêtements ou effets personnels sont aspergés d'encre, il peut être impossible de la retirer.

Lea esto primero

La tinta de esta impresora debe manipularse con cuidado. Al rellenar el tanque, la tinta puede salpicar. Las manchas en la ropa u otros objetos podrían ser permanentes.

Ler antes

A tinta para esta impressora deve ser manuseada cuidadosamente. A tinta pode salpicar ao abastecer o reabastecer o depósito com tinta. Se a tinta entrar em contacto com as suas roupas ou pertences, pode nunca mais sair.

See this guide or Epson video guides for printer setup instructions.

Consultez ce guide ou les guides vidéo Epson pour consulter les instructions de configuration de l'imprimante.

Consulte esta guía o las video guías de Epson para ver las instrucciones de instalación de la impresora.

Consulte este guia ou os videos guias da Epson para obter instruções de configuração da impressora.



<http://epson.sn>

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

The initial ink bottle will be partly used to charge the print head. This bottle may print fewer pages compared to subsequent ink bottles.

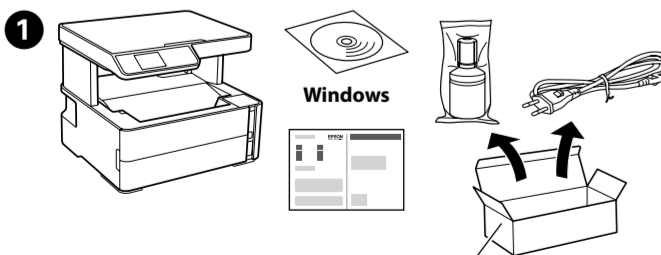
Le flacon d'encre initial sera partiellement utilisé pour charger la tête d'impression. Ce flacon peut imprimer moins de pages par rapport aux flacons d'encre suivants.

El bote de tinta inicial se usará parcialmente para cargar el cabezal de impresión. Este bote puede imprimir menos páginas que con los botes de tinta posteriores.

O frasco de tinta inicial será utilizado parcialmente para carregar a cabeça de impressão. Este frasco poderá imprimir menos páginas do que os frascos posteriores.

1 2 3 4

Unpacking / Déballage / Desembalaje / Desempacotamento

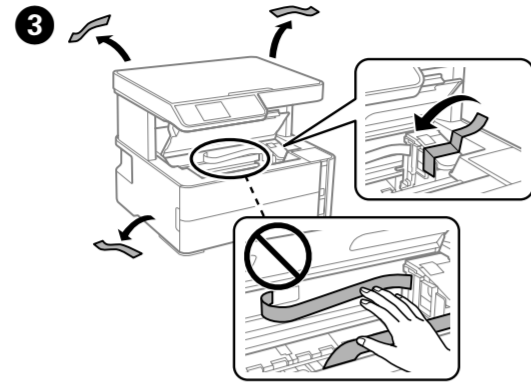
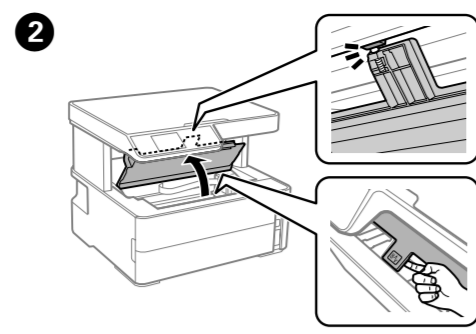


Make sure you keep the accessory box for transportation. Assurez-vous de garder la boîte d'accessoires en cas de transport. Asegúrese de guardar la caja de accesorios antes del transporte. Guarde a caixa de acessórios para transporte.

Additional items may be included depending on the location. Des éléments supplémentaires peuvent être inclus en fonction de l'emplacement.

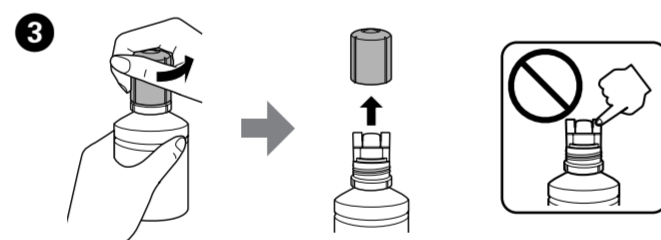
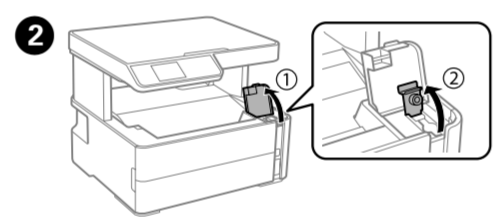
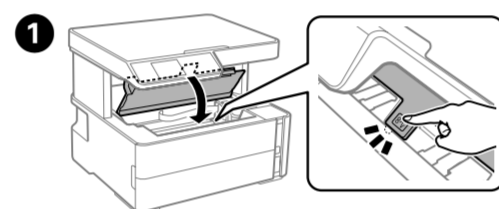
Se pueden incluir otros elementos adicionales en función de la ubicación.

Podem ser adicionados itens adicionais de acordo com o local.



1 2 3 4

Charging Ink / Chargement de l'encre / Carga de tinta / Carregar tinta

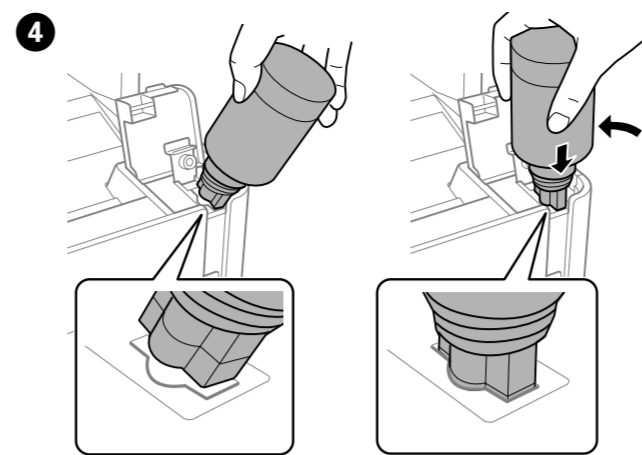


- Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak.
- Use the ink bottle that came with your product.
- Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.

- Retirez le capuchon tout en maintenant le flacon d'encre verticalement. Autrement, de l'encre pourrait s'échapper.
- Utilisez le flacon d'encre fourni avec votre produit.
- Epson ne peut garantir la qualité ou la fiabilité des encres non d'origine. L'utilisation d'une encre non-Epson peut provoquer des dommages non couverts par les garanties d'Epson.

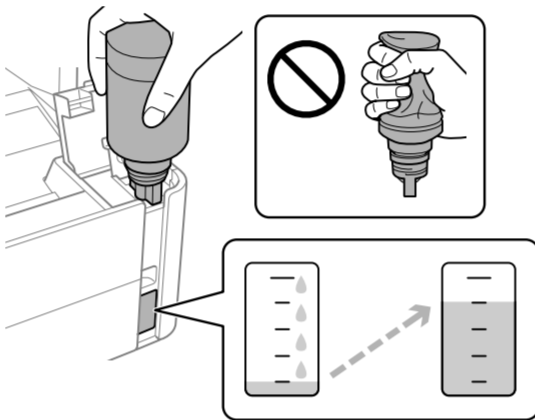
- Quite the tapa mientras mantiene el bote de tinta en posición vertical; de lo contrario, podría derramarse tinta.
- Use el bote de tinta incluido con su producto.
- Epson no puede garantizar la calidad ni la fiabilidad de las tintas que no sean de Epson. El uso de tinta no genuina puede averiar la impresora y la garantía de Epson no lo cubrirá.

- Remover a tampa mantendo o frasco de tinta na vertical; se não o fizer, pode verter a tinta.
- Utilize os frascos de tinta fornecidos com o seu produto.
- A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinteiros que não sejam tinteiros Epson genuínos. A utilização de tinta não genuína pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson.

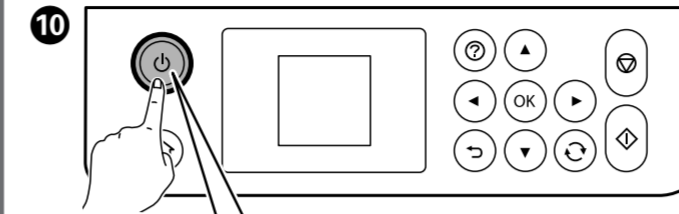
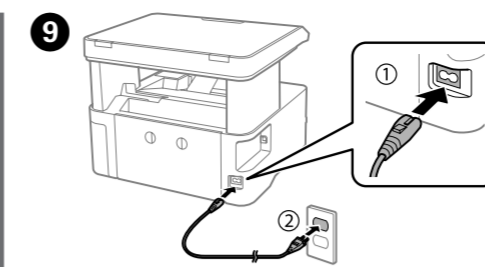
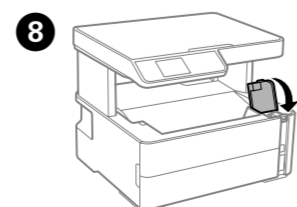
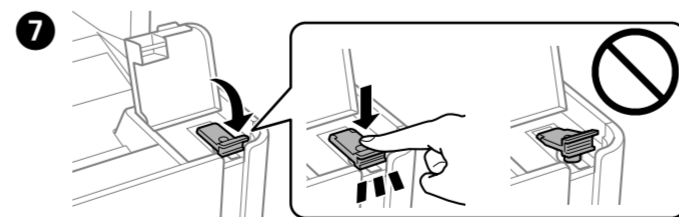
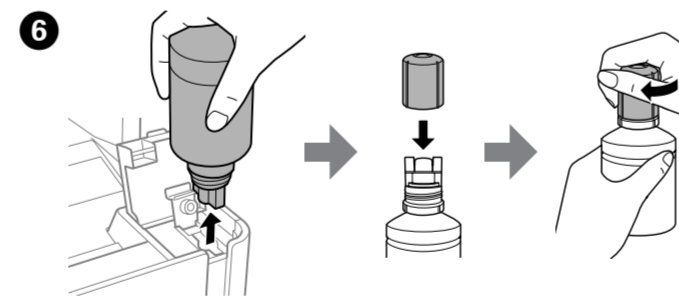


- Do not knock the ink bottle, otherwise the ink may leak. Ne heurtez pas le flacon d'encre sinon de l'encre pourrait se déverser. No golpee el recipiente de tinta; de lo contrario, puede derramarse la tinta. Não entorne o frasco de tinta, se isso acontecer, a tinta poderá verter.

- Pour all of the ink from the bottle into the printer. Versez toute l'encre du flacon dans l'imprimante. Vierta toda la tinta del bote en la impresora. Despejar toda a tinta do frasco na impressora.



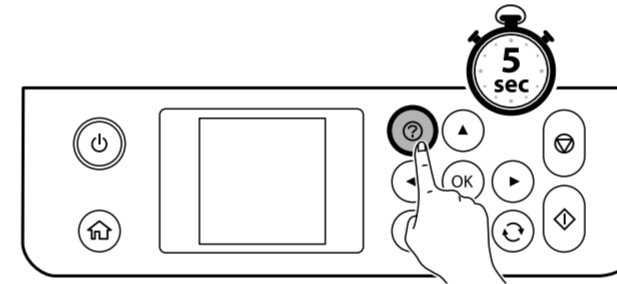
- If the ink does not start flowing into the tank, remove the ink bottle and try reinserting it.
- Do not leave the ink bottle inserted; otherwise the bottle may be damaged or ink may leak.
- Si l'encre ne se déverse pas dans le réservoir, retirez le flacon d'encre et essayez de le réinsérer.
- Ne laissez pas le flacon d'encre inséré sinon il pourrait être endommagé ou de l'encre pourrait s'écouler.
- Si la tinta no empieza a fluir hacia el tanque, retire el recipiente de tinta e tente volver a insertarlo.
- No deje el recipiente de tinta insertado; de lo contrario, el recipiente puede dañarse o puede derramarse la tinta.
- Se a tinta não começa a correr para o tanque, retire o frasco de tinta e tente voltar a inserir.
- Não deixe o frasco de tinta inserido; caso contrário, o frasco pode ser danificada ou a tinta pode vaziar.



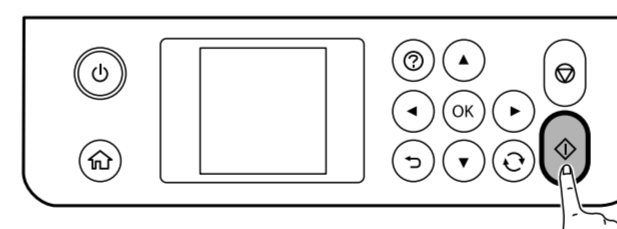
Off. Éteint. Apagado. Desligado. → Flashing. Clignotant. Intermitente. Intermitente.

- Select a language. Sélectionnez une langue. Selezionare un idioma. Selecionar um idioma.

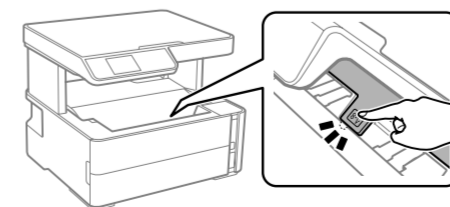
- When the message of seeing Start Here is displayed, press **OK** for 5 seconds. Lorsque le message de consultation du document Démarrer ici apparaît, appuyez sur **OK** pendant 5 secondes. Cuando aparece el mensaje Para empezar, pulse **OK** durante 5 segundos. Quando a mensagem Começar por aqui for exibida, pressione **OK** durante 5 segundos.



- Press **Start** to start initialization. This takes about 10 minutes. Appuyez sur **Start** pour lancer l'initialisation. Cela prend environ 10 minutes. Pulse **Start** para comenzar la inicialización. Tarda alrededor de 10 minutos. Pressionar **Start** para iniciar. Demora cerca de 10 minutos.



- Make sure the printer cover is closed. Assurez-vous que le capot de l'imprimante est fermé. Asegúrese de que la cubierta de la impresora esté cerrada. Certifique-se que a tampa da impressora está fechada.



1 2 3 4

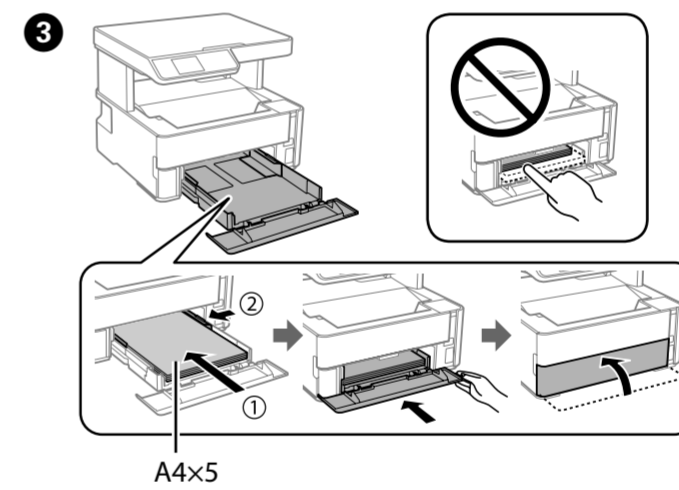
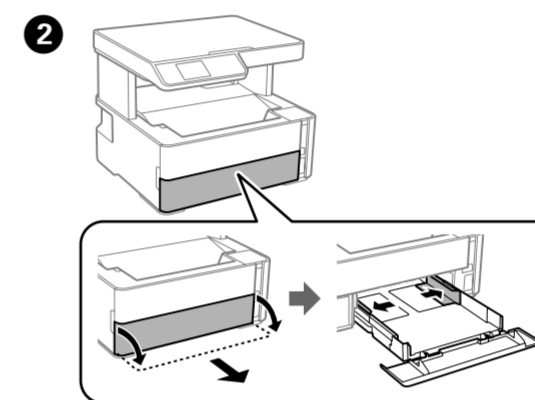
Checking Print Quality / Vérification de la qualité d'impression / Comprobación de la calidad de impresión / Verificar a qualidade de impressão

- Follow the on screen instructions to perform a Nozzle Check and make adjustments. When the paper loading message is displayed, see step 2. Suivez les instructions à l'écran pour effectuer une vérification des buses et définir les réglages. Lorsque le message de chargement du papier s'affiche, passez à l'étape 2.

Siga las instrucciones de la pantalla para realizar un test de inyectores y ajustes. Cuando se muestre el mensaje de carga del papel, consulte el paso 2.

Siga as instruções apresentadas no ecrã para realizar uma Verificação de Jatos e fazer ajustes. Quando for exibida a mensagem de carregamento de papel, consulte o passo 2.

Print head cleaning uses some ink from the ink tank. Le nettoyage de la tête d'impression utilise de l'encre du réservoir d'encre. La limpieza del cabezal de impresión utiliza algo de tinta del tanque de tinta. A limpeza da cabeça de impressão utiliza tinta do depósito de tinta.



1 2 3 4

Connecting to Computer / Connexion à l'ordinateur / Conexión a un ordenador / Ligar ao computador



Visit the website to install software and configure the network. Windows users can also install software and configure the network using the CD supplied.

Consultez le site Web pour installer le logiciel et configurer le réseau. Les utilisateurs Windows peuvent également installer des logiciels et configurer le réseau à l'aide du CD fourni.

Visite el sitio web para instalar el software y configurar la red. Los usuarios de Windows también pueden instalar el software y configurar la red utilizando el CD suministrado.

Visite o site Web para instalar software e configurar a rede. Os utilizadores Windows também podem instalar software e configurar a rede usando o CD fornecido.

How to Use / Comment utiliser / Cómo se utiliza / Como usar

Ink Bottle Codes / Codes de flacon d'encre / Códigos de los botes de tinta / Códigos dos frascos de tinta

For Europe / Pour l'Europe / Para Europa / Para a Europa

ET-M2170 Series	111
M2170 Series	110 ^{*1} /110S ^{*2}

For Australia and New Zealand

532

For Asia / Pour l'Asie / Para Asia / Para a Ásia

005 ^{*1} /005S ^{*2}

^{*1} High capacity / ^{*2} Standard capacity

^{*1} Haute capacité / ^{*2} Capacité standard

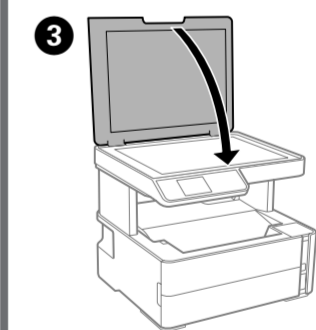
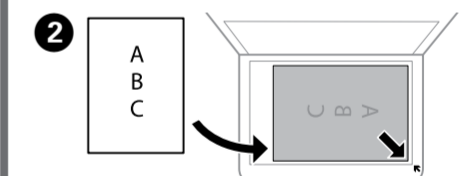
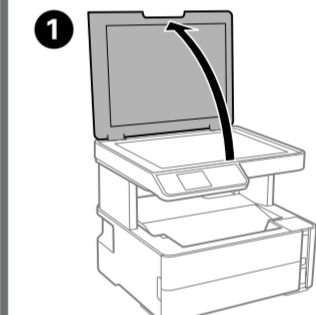
^{*1} Alta capacidade / ^{*2} Capacidade normal

^{*1} Capacidade elevada / ^{*2} Capacidade normal

- Use of genuine Epson ink other than the specified ink could cause damage that is not covered by Epson's warranties. L'utilisation d'une encre d'origine Epson autre que celle spécifiée ici peut provoquer des dommages non couverts par les garanties d'Epson.

El uso de tinta genuina de Epson distinta a la especificada podría causar daños no cubiertos por la garantía de Epson. A utilização de outros tinteiros genuínos da Epson para além dos indicados, pode causar danos que não estão cobertos pelas garantias da Epson.

Copying / Copie / Copia / Cópia



- Select **Copy**. Sélectionnez **Copie**. Selezionare **Copiar**. Selecionar **Copiar**.

- Make other settings as necessary. Procédez à d'autres réglages si nécessaire. Realice otros ajustes según sus necesidades. Efetue outras definições, se necessário.

- Select **Start**. Sélectionnez **Start**. Selezionare **Start**. Selecionar **Start**.



